

# HERALDO de TARRAGONA

Diario político, órgano del Partido liberal conservador de la provincia

AÑO IV

REDACCION  
**UNION, 17, ENTRESUELO**  
ADMINISTRACION  
**FORTUNY, 4, IMPRENTA**

Tarragona: Domingo 26 Agosto de 1906

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En la capital CINCO pesetas trimestre, á domicilio.—  
en el resto de España, CINCO pesetas trimestre.—Núme-  
ro suelto 10 céntimos.—Anuncios, comunicados y esquelas  
mortuorias á precios convencionales.—La correspondencia  
al director.—No se devuelven los originales.

N.º 1062

## Edición cerrada á la doce de la noche de ayer.



Representante en Tarragona

Fernando de Castellarnau, Rambla S. Juan, 46, 4.º

## Sembrando vientos...

Hubo de pararnos ayer que el señor ministro de la Gobernación, había empleado un lenguaje inadecuado al ocuparse de la huelga minera en Bilbao, y hoy, después de haber visto confirmadas en la Prensa las opiniones que le habíamos oído exponer, nos ratificamos en ese juicio, lamentando que el Sr. Dávila no tuviese en cuenta que desde las esferas del Gobierno, y ocupando el departamento más especialmente encargado de velar por el mantenimiento del orden público, no se puede dar la razón á los que apelan á la violencia y hacen indispensable el empleo de la fuerza pública.

La misión de los gobernantes en estos delicadísimos pleitos entre el capital y el trabajo, no es colocarse resueltamente al lado de una de las partes, inclinando así la balanza en su favor con parcialidad irritante, sino mantenerse en un terreno de completa imparcialidad, que permita, inspirando confianza por igual á obreros y patronos, suavizar asperezas, mediar entre unos y otros, solucionar la huelga de modo y de manera que sufran lo menos posible, en la indispensable transacción, los opuestos y respetables intereses de los litigantes.

Respetables son, mientras se ejercen al amparo de la ley las pretensiones de los obreros, sus anhelos de mejoramiento y sus esfuerzos para salir de la situación en que se encuentran; pero, ¿es que no son también dignos de respeto los intereses de los patronos? Es que no representan éstos nada, ni merecen siquiera que, cuando se emplea contra ellos la violencia, los representantes del Poder no enciendan las pasiones de los trabajadores con alardes de populachería, como los que ayer hizo el Sr. Dávila?

Todavía hubiese podido tener disculpa ese lenguaje si el conflicto estuviera resuelto; pero adviértase que no lo estaba; que no solo seguía Bilbao en estado de guerra, sino que la fuerza pública se encontraba en las calles y los obreros

continuaban haciendo frente á la Policía, y que la población bilbaína solo se encontraba relativamente tranquila merced á la intervención del Ejército. En tales circunstancias, ¿qué significaba el hecho de que el señor ministro de la Gobernación se colocase de un modo franco y resuelto al lado de los huelguistas? ¿No ha de prestar eso aliento á los perturbadores del orden, y no ha de hacer más difícil la solución de la huelga? ¿Cómo han de transigir los obreros, si desde el Gobierno se les dice que tienen razón, y como han de merecer confianza a los patronos las gestiones de las autoridades, si han de sospechar que estas abriguen los mismos sentimientos de parcialidad que el ministro, su jefe?

Pero hay más: casi á la misma hora en que el Sr. Dávila no vacilaba en dar por completo la razón á los obreros, otro ministro el de Marina, que ha pedido examinar la cuestión sobre el terreno, y que en punto á democracia no cede á su compañero el de Gobernación, se expresaba en muy distinta forma, hablando con un periodista.

«Los patronos—decía el Sr. Alvarado—se muestran muy intransigentes, diciendo que en la huelga anterior se les obligó a ceder siempre, no por la razón de las demandas de los obreros, sino por la imposición del motín.

Además, en cuanto al origen y causa de la huelga que alegan los obreros, no aparece muy clara su razón. El despido de un obrero no debe ser causa de tan grave determinación. «La Diputación, por otra parte, instruyó expediente para depurar los hechos, y los obreros no quisieron esperar la resolución del expediente, no obstante contar con la garantía de que el día antes la Diputación había castigado a un capataz por quejas de los obreros que resultaron confirmadas.»

Los patronos, además, saben que cuentan con el apoyo de todo Bilbao, al que ha causado perjuicios inmenos la actual huelga.

Esto les da mayor fuerza para resistir; sin embargo, es preciso procurar llegar a soluciones de armonía, y esto me propongo buscar.

En las peticiones de los obreros hay algunas razonables. Veremos si puede conseguirse algo que dejando á salvo el amor propio de todos, restablezca la normalidad.»

¿Qué lenguaje tan diferente! El señor Alvarado, que está viendo y tocando la realidad de las cosas, no da por completo la razón ni á los unos ni a los otros, y hace bien, porque en esos pleitos rara vez está aquella totalmente al lado de una de las partes. Son pleitos, como hemos dicho antes, tan difíciles, tan delicados y tan complejos, que no pueden resolverse sino mediante una transacción.

Por esto no hemos querido emitir juicio alguno acerca de las causas de la huelga, y porque, además, no podíamos

perder de vista que de concesión en concesión, poco á poco, pero de una manera constante, se va colocando a la industria en la imposibilidad de sostener la lucha con el extranjero, y se va consiguiendo que el capital se aparte de toda empresa verdaderamente útil para el desarrollo de la riqueza pública.

Ayer nos lamentábamos de que no se gobiernese, y preciso es confesar que no estábamos en lo cierto; no es que no se gobiernese; es algo peor todavía: es que desde las esferas del poder no se vacila en arrojar á todos los vientos la semilla de la indisciplina.

## EN EL AYUNTAMIENTO

La falta de espacio nos impidió dar cuenta a nuestros lectores de los siguientes acuerdos tomados en la Sesión que celebró el viernes último el cabildo municipal.

Contribuir con la cantidad de 100 pesetas a la suscripción abierta para erigir una estatua al célebre escritor don Federico Soler, Pitarrá; igualmente fueron aprobados todos los dictámenes de la orden del día que hicimos pública a su debido tiempo, excepto el presentado por la comisión de Hacienda referente á una gratificación anual de 600 pesetas para la maestra pública superior, que quedó sobre la mesa para su examen; acceder á lo solicitado por D.ª Carmen Tell y que la proposición susrita por varios señores concejales sobre urbanización de la calle de Estanislao Figueras pase a informe de las respectivas comisiones.

A excitaciones del concejal Sr. Nin, el Sr. Alcalde manifestó que había adoptado radicales medidas a fin de evitar la presencia de sanguijuelas en las fuentes y abrevaderos públicos.

Y no hubo más.

## Regionales y generales

Con motivo de venirse hablando de un incidente ocurrido al señor Maura, se han publicado acerca del mismo los siguientes detalles:

Hace pocos días paseaba el señor Maura en carruaje desde Valdemosa a mar.

Con él iba su hermano, quien llevaba un revólver a la cintura.

Por efecto de un movimiento impenso disparó el revólver y la bala pasó rozando las piernas del hermano del señor Maura, pero sin que, «afortunadamente, ni uno ni otro sufrieran consecuencias desagradables.

Este hecho es el que ha dado lugar a comentarios misteriosos, que no son tales, porque queda ello aclarado.

La banemérita del pueblo de Carlota recorriendo aquel término municipal, fué informada de que rondaban los contornos cuatro individuos sospechosos que se dedicaban á la compra de cerdos.

En la madrugada los guardias supieron que dos de dichos individuos albergábanse en una casa del sitio conocido por los Algarbas, y se dirigieron a prenderlos.

Advertidos aquellos, intentaron huir, haciendo fuego.

Los guardias contestaron a la agresión, hiriendo a bandido llamado «Pernales», el cual logró huir aprovechando la oscuridad.

Pertenece a la partida del «Vivillo», y se cree que estará escondido en algún chozo de aquellos campos.

Buscase a sus compañeros, que tomaron la dirección de la feria de Palma.

Los proyectiles de «Pernales» hirieron en el hocico á un caballo de la Guardia Civil.

Dos viajeros que iban en el tren expreso que salió el miércoles último de Plymouth para Londres, tuvieron un susto mayúsculo al observar que en el departamento en que viajaban había una serpiente de terrible aspecto que, desenroscándose, se metió entre el equipaje de mano, enroscándose en un paraguas.

Al llegar a la estación de Nowton Abbey, dieron parte los asustados viajeros de lo ocurrido, al jefe del convoy, el cual, ayudado por varios mozos y después de una caza en regla, logró dar muerte al reptil que era una «boa constrictor» de tres pies y seis pulgadas de longitud, que después se averiguó era propiedad de otros dos viajeros que iban en el mismo tren, y que se había escapado de un cesto en donde la llevaban arrollada.

Despachos de Nueva York aseguran que la esposa del Presidente de la República chilena, señora Montt, ha sido una de las víctimas del terremoto de Valparaíso.

Dicha dama, encontrábase a las seis de la tarde del jueves, asomada á un balcón de su hotel.

La primera sacudió a hízola caer á la calle, donde quedó desvanecida á consecuencia del golpe.

Antes de que recobrará el conocimiento fué vista por algunos ladrones, que le cortaron varios dedos de las manos, y la desgarraron las orejas, para robarla sus sortijas y pendientes.

En la madrugada del viernes pasado fué hallada por varios soldados, que reconocieron a la víctima, casi moribunda, á bordo de un crucero que la condujo á Santiago.

Su estado es muy grave.

Los últimos telegramas de la Habana dan á Quintín Banderas muerto en el encuentro que tuvo con las tropas leales.





# SECCION DE ANUNCIOS

## Servicios de la Compañía Transatlántica

### Línea de Cuba y Méjico

El día 17 de Septiembre saldrá de Bilbao, el 20 de Santander y el 21 de Coruña, el vapor

## Reina María Cristina

directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costa firme y Pacífico con trasbordo en Habana el vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba e Isla de Santo Domingo.

### Línea de New-York, Cuba y Méjico

El día 26 de Agosto saldrá de Barcelona, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor

## Manuel Calvo

directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos, litorales e Isla de Santo Domingo. También admite pasaje para Puerto Plata con trasbordo en Habana.

### Línea de Venezuela-Colombia

El día 11 de Septiembre saldrá de Barcelona, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor

## Montserrat

directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Cabañilla, Curaçao, Puerto Cabello y la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combina con el ferrocarril de Panamá, con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trasbordo en Habana. Tamaién cargo para Maracaibo, Coro, Caropano, y Cumaná con trasbordo en Puerto Cabello y para Trinidad con trasbordo en Curaçao.

### Línea de Filipinas

El día 15 de Septiembre saldrá de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor

## Claudio López y López

directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapur y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australis.

### Línea de Buenos Aires

El día 3 de Septiembre saldrá de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz, el vapor

## P. de Satrústegui

directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires

### Línea de Canarias

El 17 de cada mes saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante y el 22 de Cádiz el vapor

## M. L. Villaverde

directamente para Tanger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, con retorno a Santa Cruz de Tenerife, para comprender el viaje de regreso, haciendo las escalas de las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

### Línea de Fernando Pó

El día 25 de Septiembre saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz el vapor

## San Francisco

para Fernando Pó con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la Costa Occidental de África y golfo de Guinea.

### Línea de Tánger

Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes. Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expenden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques. AVISOS IMPORTANTES.—Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo a lo establecido en la R. O. del ministerio de Agricultura, Industria, Comercio y Obras públicas de 14 de Abril de 1904, publicada en la «Gaceta» de 22 del mismo mes. SERVICIOS COMERCIALES.—La sección que de estos servicios tiene establecida la compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

Para más informes dirigirse a su agente en Tarragona: D. EMILIO BORRÁS, plaza de Olózaga, 11.

MISAS EN LOS DIAS FESTIVOS

CATEDRAL.—A las 8 de San Miguel a las 8 y media, ocho, nueve, once y doce. A las 12 en la capilla de Sta. Tecla.

ST. MARÍA TRINIDAD.—A las 8 y media y ocho y media.

SAN FRANCISCO.—A las 8 y media, ocho y once.

SAN JUAN BAUTISTA.—A las cinco, seis y siete y once.

SAGRADO CORAZON.—A las cinco, cinco y media, seis y media, ocho, nueve y doce.

BEATIFICACION.—A las 8 y media.

PP. CARMELITAS.—A las 8 y media, ocho y media.

SAN JERONIMO.—A las 8 y media.

DOMINICA.—A las 8 y media y a las diez.

SAN MIGUEL.—A las 8 y media y a las diez.

JESUS Y MARIA.—A las 8 y media y a las diez.

HOSPITAL.—A las 8 y media y a las diez.

REZENANZA.—A las 8 y media.

### Sección oficial

#### Registro civil

Inscripciones celebradas en el día de ayer

Nacidos.—Ramón Labrador Tardáguila; José M. Thomé; Donato.

Fallecidos.—Doña Elisa Barbe, Mart. 7 (60 años). Matrimonios.—Zirundo.

### Sección comercial

#### Movimiento del puerto

EMBARCACIONES LIKAGAS AYRE

De Tarragona: 1 vapor del Carmen, de 820 p. M. con destino a D. José M. Ricomí.

De Tarragona y Rosas: 1 vapor de 80 p. M. con destino a las Sras. Donda y sus manas.

DESTACADAS

Para Gerona y Júpiter: 1 vapor, con destino.

Para San Carlos y Alreda: 1 vapor, con destino.

Para Cádiz y Alreda: 1 vapor, con destino.

### Bolsa de Madrid

Madrid, 26 de Septiembre

1 por 100 interior contado	81.00
1 por 100 ídem de mes	81.00
1 por 100 ídem de trimestre	80.00
1 por 100 amortizable	100.00
1 por 100 exterior	87.00

### Bolsa de Barcelona

Barcelona, 25 de Septiembre

#### CAMBIO EXTRANJEROS

Londres a 90 días fecha	27.50
14 a 80 días fecha	29.00
11 a 3 días vista	40.00
11 a 3 días vista	38.00
11 a 3 días vista	38.00
11 a 3 días vista	38.00
11 a 3 días vista	38.00
11 a 3 días vista	38.00
11 a 3 días vista	38.00

#### EFFECTOS PUBLICOS

1 por 100 interior contado	81.00
1 por 100 ídem de mes	81.00
1 por 100 ídem de trimestre	80.00
1 por 100 amortizable	100.00
1 por 100 exterior	87.00

# HERALDO DE TARRAGONA

Diario político, órgano del Partido liberal conservador de la provincia

Redacción: UNION, 17, entrlo. - Administración: FORTUNY, 4 imprenta